



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Vanhusneuvosto
Äldrerådet

Pöytäkirja 8/19
Protokoll 8/19

PÖYTÄKIRJA
PROTOKOLL

Aika Maanantai 4.11.19 klo 13-14.40
Tid Måndag 4.11.19 klo 13-14.40

Paikka Paivelutalo Astrea, Vuorikatu 4
Plats Servicehuset Astrea Berggatan 4

Läsnä Riita Leskinen, varapuheenjohtaja
Närvarande Kerstin Lundqvist
Raili Peni
Inger Lemberg
Väinö Nurmi, varajäsen
Leena Andersson, varajäsen

Poissa Anja Roos, puheenjohtaja
Borta Britta Laine

Muut osanottajat
Övriga Ann Nylund, sihteeri

Fysioterapeutti Hanna Österlund esitteli iäkkäiden palvelukeskuksen fysioterapiatoimintaa (Liite 1)
Fysioterapeut Hanna Österlund presenterade äldreomsorgscentralens fysioterapiverksamhet (Bilaga1)

ESITYSLISTA
FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande
Puheenjohtaja avasi kokouksen klo. 13.40
Ordförande öppnade mötet kl. 13.40
- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
Mötets laglighet och beslutförhet

Todetaan lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.
Mötet konstateras lagligt och beslutfört.



- 3 Esityslistan hyväksyminen
Godkännande av föredragningslistan
- Esityslista hyväksytään
Föredragningslistan godkänns
- 4 Pöytäkirjatarkastajien valinta
Val av protokolljusterare
- Raili Peni ja Leena Andersson valitaan pöytäkirjantarkastajiksi.
Raili Peni och Leena Andersson väljs till protokolljusterare.
- 5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen
Genomgång av föregående protokoll
- Pöytäkirja 7/19 käytiin läpi.
Protokoll 7/19 gick igenom.
- 6 Ajankohtaista lautakunnista
Aktuellt från nämnderna
- Kulttuurilautakunta 15.10.19, Kerstin Lundqvist
- Talousarvioeuranta, talousarvioehdotus 2020.
- Kulturnämnden 15.10.19, Kerstin Lundqvist
- Budgetuppföljning, budgetförslag 2020
- Perusturvalautakunnan seuraavassa kokouksessa selvitetään onko Kulttuurilautakunnan selvitys kansalaisopiston kurssimaksuista eläkeläisille annettavasta alennuksesta edennyt.
- 7 Toimintasuunnitelma vuodelle 2020
Verksamhetsplan 2020
- Vuosisuunnitelma 2020 hyväksyttiin (Liite2)
Årsplanen för år 2020 godkändes (Bilaga 2)
- 8 Talousarvioehdotus 2020
Budgetförslag 2020
- Talousarvioehdotus 2020 hyväksyttiin (Liite 3)
Budgetförslaget för år 2020 godkändes (Bilaga 3)



9

Anomus vanhusrahastosta
Ansökan från äldrefonden

Vanhusneuvosto päätti anoa Vanhusrahastolta 15 000 eur ensi vuoden toimintaan. (Liite 4)
Äldrerådet beslutade anhölla 15 000€ från äldrefonden (Bilaga 4)

10

Muut asiat
Övriga ärenden

- SeniorSurff-päivä
 - Toteutetaan keväällä 2020 Vanhustyön Keskusliiton ja Enter ry:n mahdollisella avustuksella.
- SeniorSurfdagen
 - Förverkligas vintern -20 med hjälp av Enter?, förbundet för de äldres väl?
- Kirjaston infopiste
 - Esite teline tilattu, toimitus vk 46
 - Kerätään materiaalia
- bibliotekets info
 - Broschyrställning beställd, leverans vk 46
 - Vi samlar in material

11

Seuraava kokous
Följande möte

Maanantai 2.12.19 kokous+lounas

Måndag 2.12.19 möte + lunch

Paikka /plats: HSF ?

Aika/ tid: 12.00.

Sihteeri ilmoittaa kokouspaikan ja -ajan kokouskutsussa.

Sekreteraren meddelar plats och tid i möteskallelsen

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 14.40

Ordförande avslutade mötet klo 14.40

Riitta Leskinen, puheenjohtaja

Ann Nylund, sihteeri

Raili Peni

Pöytäkirjan tarkastaja

Leena Andersson

Pöytäkirjan tarkastaja

lääkäiden palvelukeskus fysioterapeutti Hanna Österlund

lääkäiden palvelukeskuksen fysioterapeutti tekee kotikäyntejä iäkkäille jotka tarvitsevat kartoitusta ja ohjausta koskien fyysistä toimintakykyä tai kotia.

Fysioterapeutin kotikäynnit sekä ryhmät ovat asiakkaalle maksuttomia.

Fysioterapeutti työskentelee myös Voimaa vanhuuteen toiminnassa ja koordinoi ulkoiluystävällisyyttä, riksapyörätoimintaa sekä järjestää tapahtumia iäkkäille sekä kuntosalitoimintaa.

Fysioterapeutti kuuluu myös kotikuntoutusryhmään.

Fysioterapeutin kotikäynnit sekä ryhmät ovat maksuttomia.

Äldreomsorgscentralens fysioterapeut Hanna Österlund

Fysioterapeuten på servicecentralen för äldreomsorg gör hembesök till äldre som behöver kartläggning och handledning gällande den fysiska funktionsförmågan och hemmet.

Fysioterapeuten jobbar även med Kraft i åren verksamheten och koordinerar promenadkompisverksamhet, rishälsningsverksamhet, organiserar evenemang för äldre samt konditionssalverksamhet.

Fysioterapeuten hör också till hemrehabiliteringsteamet.

Fysioterapeutens hembesök och gruppverksamhet är kostnadsfria för klienten.



VUOSISUUNNITELMA 2020

Visio Hangosta

Hanko on kasvava, vetovoimainen merellinen kaupunki, jossa hyvä elämä perustuu sujuvaan arkeen, viihtyisään ympäristöön ja elinvoimaiseen yritystoimintaan. Uutta yritystoiminnassa kestävästä kehitystä tukevat toimi-alat.

Hangon kaupunki on toiminnassaan

- asukas- ja asiakaskeskeinen
- vastuullinen – työntekijä yksilönä ja organisaatio kokonaisuutena
- avoin, suvaitsevainen, yhteistyökykyinen, uudistumishaluinen
- tuloksellinen

Vanhusneuvoston tehtävänä ja tavoitteena on

- Osallistua ja vaikuttaa kaupungin eri toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan asioissa, joilla on merkitystä ikääntyneen väestön hyvinvoinnin, terveyden ja osallisuuden, elinympäristön, asumisen, liikkumisen tai päivittäisistä toiminnoista suoriutumisen taikka ikääntyneen väestön tarvitsemien palvelujen kannalta.
- Osallistua vanhuspalvelulain edellyttämän ikääntyneen väestön tukemiseksi laadittavan suunnitelman valmisteluun, osana kaupungin strategista suunnittelua.
- Valvoa iäkkäiden palvelujen riittävyyden ja laadun arvioinnin toteutumista.
- Seurata vanhuspalvelujen tuottajien toimintaa ja laatua sekä ehdottaa parannuksia tarvittaessa.
- Esittää ja vastaanottaa aloitteita ja kannanottoja ja viedä niitä eteenpäin.
- Edistää kaupungin eri sektoreiden ja lautakuntien, vanhusväestön sekä heitä edustavien järjestöjen ja julkisyhteisöjen yhteistoimintaa.
- Pitää yhteyttä eläkeläis- ja vanhusjärjestöihin ja tiedottaa ja viestii vanhuksia koskevista asioista eteenpäin.
- Tehdä vanhusneuvostoa tunnetuksi hankolaisille ikäihmisille mediassa ja eri tilaisuuksissa.



TOIMINTA

- Vanhusneuvosto asettaa työnsä tueksi kolmihenkisen työvaliokunnan vuodelle 2020.
- Vanhusneuvoston valitut jäsenet osallistuvat läsnä-, ja puheoikeudella teknisen-, ympäristö-, kulttuuri- ja perusturvalautakunnan kokouksiin.
- Vanhusneuvoston edustaja osallistuu työryhmään, joka päivittää Suunnitelman ikääntyneen väestön hyvinvoinnin ja asumisen tukemiseksi.
- Perehdytään kotihoidon ja palveluasumisen asiakkaille tehdyn tyytyväisyyskyselyn tuloksiin.
- Järjestetään yleinen terveydenhoitoon liittyvän Info-tilaisuus ikäihmisille. Luennoitsijoina esim. apteekkari, terveyskeskus, jalkahoitoja, diabeteshoitaja ym.
- Järjestetään kaksi elokuvanäytöstä eläkeläisille. Kahvitarjoilu.
- Järjestetään alkukesästä opastettu tutustumisretki Rintamamuseoon. Bussikuljetus kaupungista ja hernekeitto tarjoilu.
- Järjestetään Senior-Surf-päivä
- Jatketaan perehtymistä vanhuspalvelutuottajien toimintaan.
- Osallistutaan alueellisiin ja valtakunnallisiin koulutustapahtumiin mahdollisuuksien mukaan.
- Suunnitellaan infopaketti ikäihmisten palveluista



ÅRSPLAN 2020

Vision om Hangö

Hangö är en växande, dragkraftig, havsnära stad, i vilken det goda livet grundar sig på en fungerande vardag, trivsamt omgivning och livskraftig företagsverksamhet. Nya företag finns i branscher som främjar hållbar utveckling.

Hangö stad är i sin verksamhet

- invånar- och kundcentrerad
- ansvarstagande – både de enskilda arbetstagarna och organisationen som helhet
- öppen-tolerant, samarbetsvillig, villig att förnya sig
- resultatrik

Äldrerådets uppgifter och mål

- Delta och påverka i stadens olika avdelningars verksamhetsplanering, förberedning och uppföljning av ärenden, som har betydelse för äldre befolkningens välmående, hälsa, deltagande, miljö, boende, rörelseförmåga eller för dagliga utföranden av sysslor eller med beaktande av vilka tjänster den äldre befolkningen behöver.
- Delta i uppgörandet av den plan, som äldrevårdslagen förutsätter, som skall stöda den äldre befolkningen som en del av stadens strategiska plan.
- Uppfölja att tjänsterna riktade till den äldre befolkningen är tillräckliga och att kvaliteten utvärderas.
- Uppfölja äldrevårdstjänsternas verksamhet och kvalitet samt vid behov ger förslag till förbättringar.
- Framför, tar emot motioner och förslag samt för dem vidare.
- Befrämja samarbetet mellan olika sektorer inom staden, äldrebefolkningen samt föreningar som representerar dessa samt offentliga samfund.
- Hålla kontakt till pensionärsföreningar och förbund för äldre och informerar vidare om ärenden, som berör de äldre
- Att göra äldrerådet känt för den äldre befolkningen i Hangö genom media och olika tillställningar.



Verksamhet

- Äldrerådet tillsätter som stöd för verksamheten ett trepersoners arbetsutskott för år 2020.
- Av äldrerådet valda medlemmar deltar med närvaro- och yttranderätt i tekniska,-miljö,- kultur,- och grundtrygghetsnämndes möten.
- Äldrerådets representant deltar i arbetsgruppen som uppdaterar planen för stödjandet av den äldre befolkningens välbefinnande.
- Utvärderar resultatet av nöjdaktighetsförfrågan som var riktad till hemvårdens och serviceboendes klienter.
- För utvärdering av tjänsternas tillräcklighet och kvalitet uppgörs en plan hur respons kan fås av tjänsternas användare, deras anhöriga och närstående samt av personalen.
- Äldrerådet följer med olika verksamheter som riktas till den äldre befolkningen.
- Ordnar ett hälsovårdsinriktat infotillfälle för äldre. Som föreläsare t.ex. apotekaren, personal från hälsovårdscentralen, fotvårdare, diabetesskötare osv.
- Ordnar i början på sommaren en guidad utflykt till frontmuseet . Bjuder på busstransport och ärtsoppa.
- Ordnar två Bioföreställningar för pensionärer. Kaffebjudning.
- Ordnar Senior-surf dag
- Äldrerådet fortsätter uppföljningen och utvärderingen av olika verksamheter som riktas till den äldre befolkningen.
- Deltar i regionala och nationella skolnings,- och info dagar.
- Planerar infopaket om tjänster riktade till den äldre befolkningen



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Lite 3 8/19

Vanhusneuvosto
Äldrerådet

TALOUSARVIO 2020

Kokouspalkkiot	5000 eur
Muut kokouskulut	500 eur
Yleisötilaisuuksien ilmoituskulut	1500 eur
Muut kulut (toimisto ym)	500 eur
<hr/>	
Yhteensä	7500 eur

Liite 4 8/19
Bilaga 4 8/19

Hangon Vanhusrahasto

Hangon Kaupunginhallitus

ANOMUS

Hangon vanhusneuvosto anoo 15.000 euron rahoitusta Hangon Vanhusrahastolta toimintaansa. Tarkoituksen on järjestää virkistys- ja koulutustapahtumia ikäihmisille.

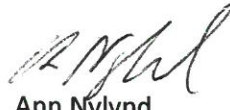
Ohessa alustava ensi vuoden toimintasuunnitelma.

Hangossa 4.11.2019



Riitta Leskinen

varapuheenjohtaja



Ann Nylynd

sihteeri